



**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS
LA HAYE**

TRAITÉ SUR LES FORCES ARMÉES CONVENTIONNELLES EN EUROPE
(Paris, le 19 novembre 1990)

Notification conformément à l'article XXII, troisième paragraphe

COMMUNICATION

Pays-Bas, 07-11-2023

(Traduction)

« Le gouvernement du Royaume des Pays-Bas considère que le retrait de la Fédération de Russie du Traité FCE, le 7 novembre 2023, combiné à la guerre d'agression qu'elle continue de mener contre l'Ukraine – ce qui est contraire aux objectifs du Traité – ne peut rester sans conséquences pour les relations entre les États parties au Traité FCE. Le gouvernement du Royaume des Pays-Bas considère en particulier que les circonstances actuelles diffèrent fondamentalement de celles qui existaient à l'époque de la conclusion du Traité FCE. Il est évident que les États parties ne pouvaient alors prévoir ce changement de circonstances et que celles existant à l'époque constituaient une base essentielle du consentement des parties à être liées par le Traité FCE. En outre, ce changement de circonstances a pour effet de transformer radicalement la portée des obligations qui restent à exécuter en vertu du Traité FCE.

En conséquence, le gouvernement du Royaume des Pays-Bas notifie sa suspension de l'application du Traité FCE, une décision qui prendra effet le 7 décembre 2023. La suspension est d'une urgente nécessité pour permettre au gouvernement du Royaume des Pays-Bas de prendre toutes les mesures nécessaires à sa sécurité et celle des autres États parties.

Le gouvernement du Royaume des Pays-Bas prie le dépositaire d'accuser réception de la présente note et d'informer les autres États parties au Traité FCE de sa décision d'en suspendre l'application. »

La Haye, le 10 novembre 2023

Les notifications dépositaires sont accessibles en ligne sur le site Web du Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas, à l'adresse <https://treatydatabase.overheid.nl>

Forces armées conventionnelles en Europe No. 08/2023



**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
THE HAGUE**

TREATY ON CONVENTIONAL ARMED FORCES IN EUROPE
(Paris, 19 November 1990)

Notification in accordance with Article XXII, paragraph 3

COMMUNICATION

Netherlands, 07-11-2023

“The Government of the Kingdom of the Netherlands is of the view that the withdrawal by the Russian Federation from the CFE Treaty on 7 November 2023 in combination with the continued war of aggression by the Russian Federation against Ukraine which is contrary to the Treaty's objectives, cannot remain without consequences for the relations between the States Parties to the CFE Treaty. In particular, the Government of the Kingdom of the Netherlands is of the view that the current circumstances differ fundamentally from the circumstances existing at the time of the conclusion of the CFE Treaty. It is evident that the States Parties at the time did not foresee this change of circumstances and also, that the circumstances existing at the time constituted an essential basis of the consent of the States Parties to be bound by the CFE Treaty. Moreover, the effect of the change of circumstances is radically to transform the extent of obligations still to be performed under the CFE Treaty.

Therefore, the Government of the Kingdom of the Netherlands notifies its suspension of the operation of the CFE Treaty which shall take effect on 7 December 2023. Suspension is urgently required to enable the Government of the Kingdom of the Netherlands to take all measures necessary for its and other States Parties' security.

The Government of the Kingdom of the Netherlands would kindly request the depositary to acknowledge receipt of this Note and to notify the other States Parties to the CFE Treaty of this claim to suspend its operation.”

The Hague, 10 November 2023

The Depositary Notifications are accessible on the website of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands at <https://treatydatabase.overheid.nl>

Conventional Armed Forces in Europe No. 08/2023